Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の氏名が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
<u>1</u>	DISCHARGE LAMP DEVICE AND AN INSULATING
	PLUG THEREFOR
<u> </u>	
- -	
・ 上記発明の明細書(下記の欄でX印がついていない場合は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	was filed on
~月日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を とし、	as United States Application Number or PCT International Application Number
(該当する場合) に訂正されまし	and was amended on
た。	(if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があること を認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.



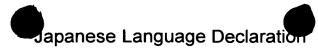
(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をこに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
P2000-207336	Japan	7/July/2000	<u></u>
(Number) (番 号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
	-		
(Number) (番 号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
□ (Number) □ (番号) □ 私は、第35編米国法典119条(e)項	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
□ 私は、第35編米国法典119条(e)項 □ 定に記載された権利をここに主張致し □	質に基づいて下記の米国特許出願規 よす。	I hereby claim the benefit under Section 119(e) of any United Stalisted below.	•
(Application No.)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(四級百分) 私は、下記の米国法典第35編第120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約第365条(c)に基づく権利をここに主張します。又、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1項又出特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内又は特許協力条約国際出願提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編第1条第56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit of Title 33 120 of any United States application International application designation below and, insofar as the subject in this application is not disclosed in the International application in the imparagraph of Title 35, United 3 acknowledge the duty to disclose an material to patentability as defined Regulations, Section 1.56 which be filling date of the prior application International filling date of this application.	on(s), or 365(c) of any PCT of the United States, listed matter of each of the claims of the prior United States or PCT nanner provided by the first States Code Section 112, leavy material information which is in Title 37, Code of Federal necame available between the nand the national or PCT
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pend (現況:特許許可済、	- -
(Application No.) (出魔番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pend (現況:特許許可済、	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚 偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条 に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、 又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よっ てここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理人として、下記のものを指名致します。(弁護士、又は代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102, Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765, Robert M. Masters, Reg. No. 35,603 and George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359

書類送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202

直通電話連絡先: (名称及び電話番号) Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)* (202)293-7060

唯一又は第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
		Toshiaki TSUDA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Joshiaki Jsuda	June 20, 2001
住所		Residence	
		Shizuoka, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office address C/O KOITO MANUFACTU	RING CO., LTD.,
		Shizuoka Works, 500 Shimizu-shi, Shizuo	
第二共同発明者名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	1
		Masaya SHIDO	
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		masaya Shido	June 20, 2001
住所		Residence	
		Shizuoka, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o KOITO MANUFACTU	RING CO., LTD.,
		Shizuoka Works, 500	
		Shimizu-shi, Shizuo	ka, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

osassa...osom

第三共同発明者名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any	
		Michio TAKAGAKI	
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date	
		Michio Takagaki June 20, 2001	
住所		Residence	
		Shizuoka, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先	<u> </u>	Post office address	
		c/o KOITO MANUFACTURING CO., LTD.,	
	- 0 <u>- i</u>	Shizuoka Works, 500, Kitawaki,	
		Shimizu-shi, Shizuoka, Japan	
第四共同発明者名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date	
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	
第五共同発明者名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date	
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	
	· ·		
第六共同発明者名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date	
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	